

# В Женеве закончило свою работу Совещание Глав правительств четырех держав.

## Совещание приняло важные решения, направленные к разрядке международной напряженности и укреплению всеобщего мира.

### ЗА УКРЕПЛЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО МИРА

Совещание Глав правительств четырех держав в Женеве закончило свою работу. Оно войдет в историю как начало нового этапа в отношениях между СССР, США, Англией и Францией, будет способствовать укреплению доверия между государствами и народами этих стран, будет иметь положительное значение и для других стран, для дела укрепления всеобщего мира. Личный контакт руководителей великих держав сыграл свою важную роль.

Женевское совещание показало, что в наше время международное сотрудничество в интересах мира вполне возможно. Установление доверия между государствами является реальной, достижимой целью. Отнюдь не вражда должна править миром и диктовать свои законы народам, а взаимопонимание и добрая воля призваны быть основой мирных, дружественных отношений между государствами.

История послевоенного периода характеризовалась нарастанием международной напряженности. Политики некоторых государств доказывали, что удача нашего времени — так называемая «холодная война» между государствами с различными социальными системами. Женевское совещание показало, что существует реальный путь для избавления от «холодной войны».

В течение недели Главы правительств четырех держав были заняты поисками совместных решений важнейших международных вопросов. Изначально подтвердилась, что существует реальный путь к решению спорных международных проблем, что нельзя теперь утверждать, будто такие проблемы представляют собой «гордые узлы», которые, по старинному сказанию, никак нельзя развязать и можно лишь разорвать мечом.

Публикуемые сегодня Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел и заявления Глав правительств на заключительном заседании показывают, что Женевское совещание дало положительные результаты и привело к принятию важных решений.

Глава Советской правительственной делегации Н. А. Булганин заявил, что состоявшаяся в Женеве встреча Глав правительств Франции, Великобритании, США и СССР имеет положительное значение для смягчения напряженности в отношениях между государствами, для восстановления необходимого доверия между ними.

«Эта встреча была исторической. Мы проделали хорошую работу в течение этой недели», — заявил президент Эйзенхауэр. В том же духе высказались об итогах Совещания А. Иден и Э. Фор.

Важнейшим вопросом Женевского совещания был вопрос о европейской безопасности. Советское правительство, как известно, считает, что интересам укрепления мира отвечало бы создание системы коллективной безопасности в Европе, основанной на участии всех европейских государств и Соединенных Штатов Америки. Советские предложения по этому вопросу, внесенные на Женевское совещание, основаны на учете того, что в настоящих условиях, когда в Европе созданы противостоящие друг другу группировки государств, необходимо прежде всего поставить отношения между государствами, входящими в эти группировки, на рельсы нормального мирного сотрудничества, мирного улаживания споров между ними. Дальнейшим шагом была бы ликвидация существующих группировок государств и их замена общеправительственной системой коллективной безопасности.

На Совещании состоялся обмен мнениями по германскому вопросу. При этом выявился разный подход к данному вопросу. Советский Союз всегда выступал и выступает за восстановление национального единства Германии. Известная позиция СССР в период подготовки и заключения парижских соглашений. Советский Союз указывал, что вступление в силу этих соглашений создаст тяжелые условия для переговоров по германскому вопросу, сделает беспредметной дискуссию об объединении Германии. Нельзя игнорировать тот факт, что после войны сложилось две Германии — Германская Демократическая Республика и Германская Федеральная Республика с различным экономическим и общественным укладом. ГФР, как известно, встала на путь реинтеграции и включена в военные группировки западных держав. Что касается ГДР, то ввиду заключения парижских соглашений она приняла решение об участии в организации Варшавского договора. В таких условиях нельзя ставить вопрос о механическом слиянии обеих частей Германии. Германский вопрос, разумеется, нельзя разрешать без участия представителей Германской Демократической Республики и Германской Федеральной Республики.

Единственно реальным путем к объединению Германии являются совместные усилия четырех держав, а также германского народа, направленные на разрядку напряженности в Европе, на установление доверия между государствами. Именно этой цели наилучшим образом служило бы создание системы коллективной безопасности в Европе с участием в ней на равных правах, впрямь до объединения Германии, обеих ее частей. Так как это вело бы к укреплению мира в Европе и создавало бы препятствия возрождению германского милитаризма, то с течением времени были бы устранены преграды, которые возникли теперь на пути объединения Германии.

Важное значение имеет также принятое Главами четырех правительств решение о необходимости развития контактов между Востоком и Западом, о развитии и укреплении экономических и культурных связей между четырьмя государствами. Тем самым заложена основа для расширения сотрудничества между СССР, США, Англией и Францией.

Главы правительств четырех держав поручили министрам иностранных дел встретиться в Женеве в течение октября для того, чтобы начать обсуждение указанных в Директивах вопросов, в отношении которых имел место обмен мнениями на Женевском совещании.

Советская делегация выразила сожаление, что на Совещании в Женеве не было уделено должного внимания проблемам Азии и Дальнего Востока. Между тем такие вопросы, как восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН, урегулирование положения в районе Тайваня, на основе признания бесспорных прав китайского народа, выполнение Женевских соглашений по Индо-Китаю и другие, не теряют актуальности. От этих проблем никуда не уйти, их придется решать в интересах мира и безопасности в Азии и на Дальнем Востоке, в интересах международного мира.

Советские люди с одобрением встречают сообщение об итогах Женевского совещания, будучи уверены, что оно открыло путь для дальнейшего рассмотрения и решения разрешенных международных проблем. Советские люди знают, что только благодаря непреклонной воле народов к миру стал возможным созыв Совещания Глав правительств четырех держав. Воля народов к миру ярко проявилась и в ходе самого Совещания в Женеве. Огромное большинство населения земли требует упрочения мира и сотрудничества между государствами. Самое горячее стремление всех народов — стремление к миру.

Советское правительство заявило, что оно приложит необходимые усилия к тому, чтобы решения Женевского совещания, направленные на разрядку международной напряженности и укрепление всеобщего мира, были претворены в жизнь. Это требует терпеливого и лояльного рассмотрения тех вопросов, которые еще предстоит рассматривать и решать. Но если всеми государствами будет проявлен тот же дух сотрудничества, который был проявлен в Женеве, то это верный залог того, что благородная цель поддержания мира будет достигнута и народы будут спокойны за свой завтрашний день.

Передовая статья «Правды» — 24 июля.

### Совещание Глав правительств четырех держав

#### ДИРЕКТИВЫ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ ЧЕТЫРЕХ ДЕРЖАВ МИНИСТРАМ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

Главы правительств Франции, Соединенного Королевства, СССР и США, руководимые желанием внести вклад в дело ослабления международной напряженности и упрочения доверия между государствами, поручают своим министрам иностранных дел продолжить рассмотрение следующих вопросов, в отношении которых имел место обмен мнениями на Женевском Совещании, и предложить эффективные меры для их решения, принимая во внимание тесную связь между воссоединением Германии и проблемами европейской безопасности, а также то, что успешное решение каждого из этих вопросов отвечает интересам укрепления мира.

1. **Европейская безопасность и Германия.** С целью создания европейской безопасности с учетом законных интересов всех государств и их неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону, министрам поручается рассмотреть различные предложения, направленные на достижение этой цели, включая следующие: пакт о безопасности для Европы или для части Европы, включая положение о принятии государствами-участниками обязательства не прибегать к силе и отказываться в помощи агрессору; ограничения, контроль и инспекция в отношении вооруженных сил и вооружений; создание между Востоком и Западом зоны, в которой размещение вооруженных сил будет производиться по взаимному согласию, а также рассмотреть другие возможные предложения, относящиеся к решению этой проблемы.

Главы правительств, признавая свою общую ответственность за разрешение германского вопроса и за воссоединение Германии, согласились, что разрешение германского вопроса и воссоединение Германии посредством свободных выборов должно быть осуществлено в соответствии с национальными интересами германского народа и интересами европейской безопасности.

Министры иностранных дел могут провести любые мероприятия, которые они сочтут желательными относительно участия других заинтересованных сторон или консультации с ними.

2. **Разоружение.** Четыре Главы правительств, желая устранить угрозу войны и уменьшить бремя вооружений,

убежденные в необходимости, с целью обеспечить мир и благосостояние человечества, создания системы контроля и сокращения всех вооружений и вооруженных сил при эффективных гарантиях, признавая, что успехи в этой области высвободили бы обширные материальные ресурсы, которые были бы использованы для мирного экономического развития народов, для подъема их благосостояния, а также для помощи слаборазвитым странам, соглашаются:

1) С этой целью работать совместно для выработки приемлемой системы разоружения при посредстве подкомитета комиссии ООН по разоружению.

2) Поручить своим представителям в подкомитете во исполнение их мандата от Организации Объединенных Наций учитывать в их работе мнения и предложения, выдвинутые Главами правительств на этом Совещании.

3) Предложить, чтобы следующее заседание подкомитета имело место 29 августа 1955 года в Нью-Йорке.

4) Поручить министрам иностранных дел принять во внимание работу, проделанную комиссией по разоружению, учесть мнения и предложения, выдвинутые Главами правительств на этом Совещании, и обсудить, нет ли возможности для четырех правительств проявить дальнейшую полезную инициативу в области разоружения.

3. **Развитие контактов между Востоком и Западом.** Министры иностранных дел должны при посредстве экспертов изучить меры, включая возможные меры в органах и учреждениях Организации Объединенных Наций, которые могли бы (а) привести к постепенному устранению барьеров, которые препятствуют свободному общению и мирной торговле между народами, и (б) осуществлению свободных контактов и связей, взаимно выгодных для заинтересованных стран и народов.

4. Министры иностранных дел четырех держав встретятся в Женеве в течение октября для того, чтобы начать обсуждение этих вопросов и определить организацию их работы.

### СОВЕЩАНИЕ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ ЧЕТЫРЕХ ДЕРЖАВ ЗАКОНЧИЛО СВОЮ РАБОТУ

ЖЕНЕВА, 23 июля. (Спец. корр. ТАСС). К концу своей работы Совещание Глав правительств четырех держав — СССР, США, Англии и Франции — обсудило четвертый пункт повестки дня — вопрос о развитии контактов между Западом и Востоком. Как уже сообщалось, Главы правительств США и Франции в своих выступлениях на Совещании при обсуждении вопроса о развитии контактов между Западом и Востоком указывали на важность развития связей и общения между государствами в области экономики, культуры, науки, информации. К этим выступлениям Глав правительств США и Франции присоединился также Премьер-Министр Великобритании А. Иден. В его заявлении по этому вопросу указывается, что взаимное доверие между государствами, без которого не может быть достигнуто ослабление международной напряженности, должно быть основано на знании и понимании образа жизни и точки зрения друг друга.

А. Иден указал в своем заявлении, что для достижения понимания между правительствами и народами, для усиления доверия между Востоком и Западом необходимо добиваться устранения искусственных барьеров, препятствующих свободному установлению всякого рода связей. Он отметил также, что в последние годы было положено полезное начало в отношении установления технических и культурных контактов, и что следовало бы и дальше развивать международный контакт в области науки и культуры, литературы и искусства, в отношении развития обмена студентами, учителями, журналистами, расширения поездок туристов.

В заявлении главы Английской делегации указывается также на важность развития торговых отношений. Мы, со своей стороны, — говорится в заявлении, — будем приветствовать расширение существующих торговых отношений между Востоком и Западом. В своем заявлении А. Иден выразил мнение о том, что требуется определенное время для развития свободного обмена между странами, но что участники Совещания должны были бы согласиться с тем, что решение этого является желательным.

В заявлении главы делегации СССР Н. А. Булганин по вопросу о развитии контактов между Западом и Востоком подчеркивается, что Советское правительство придает важное значение развитию связей и общения между государствами в области экономики, культуры, науки, информации.

Нынешнее положение в этом вопросе, — указал глава Советской делегации, — нельзя признать удовлетворительным. «Холодная война» оказала свое отрицательное влияние и в этой области. Оказались разорванными традиционные экономические и торговые связи между многими государствами. Возникли серьезные затруднения в деле поддержания и развития международного контакта и сотрудничества в области науки и культуры. Объективная правдивая информация нередко стала подменяться распространением тенденциозных сообщений, не отражающих действительного положения вещей.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Сегодня утром и днем Главы правительств четырех держав заседали в узком составе. На этих заседаниях обсуждались Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел. В результате обсуждения, происходившего в духе сотрудничества и взаимопонимания, было принято согласованное решение.

Заключительное заседание Совещания Глав правительств четырех держав — СССР, США, Англии и Франции — открылось в 18 ч. 30 м. по средневропейскому времени в зале совета Дворца наций под председательством Премьер-Министра Франции Э. Фор.

За столом заседания заняли места Н. А. Булганин, Д. Эйзенхауэр, А. Иден и Э. Фор, члены делегаций СССР, США, Англии и Франции, а также советники и эксперты делегаций четырех держав.

Председательствующий Э. Фор объявляет заседание открытым. Он сообщает, что Главы правительств согласовали сегодня Директивы Глав правительств министрам иностранных дел, и спрашивает участников Совещания, есть ли необходимость зачитывать текст этих Директив, уже розданный всем участвующим в Совещании. Все Главы правительств соглашаются с тем, что нет необходимости зачитывать Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел. Председательствующий объявляет, что Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел приняты в той редакции, в какой они были представлены Главами правительств на заключительном заседании (текст Директив Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел печатается в этом номере газеты).

Все это отрицательным образом влияло и продолжает влиять на отношения между государствами, возбуждая подозрения между ними, мешая установлению взаимного доверия.

Н. А. Булганин указал в своем заявлении, что, по мнению Советского правительства, Совещание четырех держав, прилагая усилия к улучшению отношений между государствами, должно уделить внимание важному вопросу широкого развития торговых связей между ними, а также развитию международного контакта и сотрудничества в области науки и культуры, и что устранение разного рода искусственных ограничений в области экономических связей и широкое развитие этих связей, основанных на принципе взаимной выгоды, будут способствовать укреплению дружественных отношений между государствами и содействовать повышению благосостояния народов.

В заявлении Советской делегации было отмечено далее, что Советское правительство стоит также за широкое развитие международного контакта и сотрудничества в области культуры и науки, за то, чтобы были устранены преграды, препятствующие установлению дружественных связей между народами. Глава делегации СССР Н. А. Булганин выразил уверенность в том, что широкий обмен делегациями, взаимные поездки деятелей промышленности, сельского хозяйства, торговли, науки, культуры, искусства, студенческих и спортивных делегаций, туристские поездки граждан будут способствовать созданию и укреплению необходимого доверия между государствами. Ответив в этой связи факте начавшихся переговоров между Великобританией и Советским Союзом по вопросу развития связей в области культурного сотрудничества и факте обмена сельскохозяйственными делегациями между СССР и США, Н. А. Булганин указал в своем заявлении на готовность СССР развивать экономические и культурные связи и сотрудничество в этой области со всеми другими странами, желающими отвечать нам взаимностью в этом деле.

По мнению Советского правительства, говорится в заявлении главы Советской делегации, установление связей и развитию сотрудничества между нашими странами в научной области в большой степени мог бы способствовать обмен информацией и опытом в области использования атомной энергии для мирных нужд.

По мнению Советского правительства, было бы желательным, чтобы Совещание четырех держав высказалось за необходимость развития экономических, культурных и других связей между нашими странами, что, несомненно, способствовало бы укреплению взаимного доверия и развитию сотрудничества между государствами и явилось бы важным вкладом в дело ослабления международной напряженности.

Глава делегации СССР Н. А. Булганин выразил в своем заявлении по вопросу о развитии контактов между Западом и Востоком пожелание о том, что участникам Совещания следовало бы отразить в заключительном коммюнике о Совещании свое общее мнение по этому вопросу и свое намерение всемерно способствовать развитию сотрудничества в этой области.

Председательствующий предоставляет слово главам делегаций. Первым выступает глава делегации Англии А. Иден (текст заявления печатается в этом номере газеты).

Затем Э. Фор предоставляет слово главе Советской делегации Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину. Н. А. Булганин зачитывает текст своего заявления (текст заявления приводится в этом номере газеты).

После выступления Н. А. Булганина заявление делает глава Американской делегации Президент США Д. Эйзенхауэр (текст заявления публикуется в этом номере газеты).

Перед тем, как закрыть заключительное заседание, Э. Фор в качестве главы Французской делегации обращается к присутствующим на заседании Главам правительств и членам делегаций с заявлением (текст заявления публикуется в этом номере газеты).

В своем заявлении Премьер-Министр Франции Э. Фор подчеркивает, что, несмотря на имевшиеся разногласия, участники Совещания проявили общую волю и теперь должны найти средства для того, чтобы ее осуществить. Мы должны иметь возможность предложить взаимным на нас народам, и не только тем, которые мы представляем, сверх необходимых еще мероприятий по безопасности, конструктивные и благотворные дела в целях мира.

Э. Фор обращается в качестве председательствующего к другим Главам правительств с вопросом, есть ли у кого какие-либо замечания. Замечаний не последовало. После этого Э. Фор объявляет заседание закрытым.

### Встреча Н. А. Булганина, Н. С. Хрущева и В. М. Молотова с А. Иденом

ЖЕНЕВА, 23 июля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня вечером Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев и министр иностранных дел СССР В. М. Молотов имели беседу с Премьер-Министром Великобритании А. Иденом.

С английской стороны в беседе приняли участие министр иностранных дел Великобритании Г. Макмиллан, посол Великобритании в СССР У. Хейтер и помощник заместителя министра иностранных дел Г. Качча.

С советской стороны приняла участие в беседе посол СССР в Великобритании Я. Малыш.

# Совещание Глав правительств четырех держав

## Заявление А. ИДЕНА

Господин председатель! Теперь мы закончили Совещание Глав правительств, о котором так много говорили и которое так живо проповедовали; в частности, сэр Уинстон Черчилль более двух лет назад. Это Совещание поставило перед собой ограниченную задачу. Оно ее более чем выполняло.

Десять лет тому назад была окончена война в Европе. Теперь, наконец, мы положили начало работе, которую мы, возможно, могли надеяться начать в 1945 году. То, о чем мы договорились теперь, дает возможность вплотную заняться двойной проблемой единства Германии и безопасности Европы. Никто не думает, что будет легко урегулировать каждую деталь этих сложных вопросов. Но теперь шансов больше, чем когда-либо за все время после окончания войны, на то, чтобы начать работать над практическими предложениями, дабы покончить с разногласиями, которые создавали раскол в Европе все эти годы.

## Заявление Н. А. БУЛГАНИНА

Господин председатель!

Не подлежит сомнению, что состоявшаяся в Женеве встреча Глав правительств Франции, Великобритании, Соединенных Штатов Америки и Советского Союза имеет положительное значение для снятия напряженности в отношениях между государствами, для восстановления необходимого доверия между ними. Прежде всего этому будет способствовать установленный в Женеве личный контакт между руководящими деятелями четырех держав. Мы здесь лучше узнали друг друга и обменялись мнениями по ряду важнейших международных проблем. Несмотря на то, что по некоторым вопросам наши точки зрения не совпадают, Совещание в целом проходило в атмосфере искренности и под знаком стремления его участников к установлению взаимопонимания.

Женевское Совещание привлекло к себе внимание народов всего мира и еще больше укрепило их волю к снятию международной напряженности, к прекращению «холодной войны». Мы надеемся, что все это сыграет свою положительную роль и будет содействовать достижению благородной цели — обеспечению прочного и длительного мира.

Делегация Советского Союза прибыла на Женевское Совещание с добрыми намерениями содействовать организации практической работы в направлении решения прежде всего таких основных международных проблем, как организация коллективной безопасности в Европе и разоружение. В современной обстановке эти вопросы имеют решающее значение для дела упрочения всеобщего мира.

Важнейшим вопросом Женевского Совещания был вопрос о европейской безопасности. Советское правительство считает, что интересам укрепления мира отвечает быстрое создание системы коллективной безопасности в Европе, основанной на участии всех европейских государств и Соединенных Штатов Америки. Наши новые предложения по этому вопросу, внесенные на Женевском Совещании, основаны на учете того, что в настоящих условиях, когда в Европе созданы противостоящие друг другу группировки государств, необходимо прежде всего поставить отношения между государствами, входящими в эти группировки, на уровень нормального мирного сотрудничества, мирного улаживания споров между ними. На этом первом этапе создания системы общеевропейской безопасности советские предложения не предусматривают ликвидации Северо-Атлантического блока, Западноевропейского союза и организации Варшавского договора. С течением времени на втором этапе, когда были бы достигнуты успехи в снятии напряженности в Европе и установлении доверия между государствами, указанные группировки могли бы быть ликвидированы и заменены системой коллективной безопасности в Европе.

Параду с этим, советская делегация внесла предложение, впредь до создания системы коллективной безопасности в Европе, договориться о заключении договора между государствами — участниками существующих в Европе группировок относительно взаимного отказа от применения силы и о разрешении споров мирными средствами.

Обмен мнениями по вопросу о европейской безопасности показал, что все участники Совещания проявили стремление найти согласованное решение этой важной проблемы. Мы надеемся, что в ходе дальнейшего рассмотрения этой проблемы будут достигнуты еще более значительные успехи.

По вопросу о разоружении Советское правительство выдвинуло еще до Женевского Совещания — 10 мая конкретные предложения о сокращении вооружений, запрещении атомного оружия и устранении угрозы новой войны. На Женевском Совещании мы предложили зафиксировать уже достигнутую договоренность по вопросам, относительно которых наши позиции либо полностью совпадают, либо значительно сблизились. Это касается в первую очередь установления уровней вооружений государств, запрещения атомного оружия, необходимости установления системы эффективного международного контроля. Обсуждение вопроса о разоружении показало, что все участники Совещания высказались за то, чтобы искать согласованное решение и этой важной проблемы, имеющей решающее значение для безопасности народов.

Следует отметить в этой связи, что в ходе обсуждения вопроса о разоружении участниками Совещания были высказаны предложения, которые несомненно будут учтены в ходе дальнейшего обсуждения этой проблемы и послужат тому, чтобы достигнуть между нами необходимой договоренности.

Советское правительство заявляет, что при дальнейшем рассмотрении проблемы разоружения оно приложит все усилия к тому, чтобы найти решение этой проблемы, отвечающее чаяниям народов.

Между нами состоялся обмен мнениями по германскому вопросу. При этом выявился разный подход к этому вопросу. Делегации США, Великобритании и Франции, говоря о воссоединении Германии, исходили из того, что репатриантам в соответствии с Парижскими соглашениями Западная Германия, а впоследствии и объединенная Германия должны входить в состав Северо-Атлантической группировки и Западноевропейского военного союза.

## Заявление Д. ЭЙЗЕНХАУЭРА

Господин председатель! Господа! Я приветствую и горячо поддерживаю дух дружбы и добрых намерений, характеризовавший заявления двух предшествующих ораторов. Но я надеюсь, что мое молчание в отношении некоторых заявлений, сделанных непосредственно предшествующим оратором, отнюдь не будет истолковано как молчаливое согласие с моей стороны. Это совсем не так.

Но мне казалось, что в последние минуты Совещания мне нет необходимости объявлять этому Совещанию и всему миру о позиции Соединенных Штатов по важным вопросам, которые мы обсуждали. Я надеюсь и верю, что она уже ясна. Вот почему кажется мне особенно уместным еще раз повторить ее в деталях. Я лучше ограничусь некоторыми высказываниями о нашей работе за последнюю неделю и выражением некоторых надежд на будущее.

Эта встреча была исторической. Мы проделали хорошую работу в течение этой недели. Но только история определит истинное значение и истинную ценность нашей совместной встречи; для определения успеха этого Совещания решающее значение будут иметь последующие действия наших правительств.

Мы открыто обсудили ряд очень трудных и сложных вопросов, касающихся нескольких наших народов и на деле народов всего мира.

Мы собрались здесь не для того, чтобы принять окончательные решения. Мы хотели выяснить, не можем ли мы вместе найти путь, который привел бы к решениям и увеличил бы перспективы всеобщего мира.

В этот последний час нашей встречи я считаю, что перспективы длительного

## Заявление Э. ФОРА

Наше Совещание заканчивается. Но мы не должны в связи с этим расстаться. Под этим я понимаю, что если мы, четверо, не будем больше физически находиться в одном и том же зале, то морально мы должны быть объединены единой волей.

Разрешите мне выразить мнение, что, кроме достигнутых между нами соглашений по некоторым вопросам, по некоторым документам и по некоторым директивам, сам факт нашей встречи, дух, который господствовал во время наших обсуждений, взаимопонимание, явившееся его следствием, оставят глубокий след на международных отношениях и благоприятно повлияют на их развитие.

Мы продемонстрировали здесь нашу общую решимость. Теперь мы должны

На этом Совещании за эти несколько дней мы не собирались разработать подробный план. Тем не менее в наши директивы министрам иностранных дел мы включили существенно важные моменты обширного соглашения. Мир не оставит без внимания тон и атмосферу, в которой мы работали. Те из нас, кто непосредственно вел переговоры, сознавали, что наша встреча происходила в новой атмосфере примирения. Но помимо этой официальной работы, у нас было много возможностей для личного контакта, который, как мне это известно, мы все сочли неопытными. Я вполне уверен, что контакты, которые имели место вне зала совещаний, позволили всем нам гораздо лучше понять точку зрения друг друга и проблемы, с которыми каждый из нас сталкивается. Если мы сможем продолжить нашу работу вместе в духе этой встречи, то то, что сейчас является надеждой, должно стать прочным достижением по мере развития событий.

Советское правительство, последовательно выступая за восстановление национального единства Германии, обращало внимание и до ратификации Парижских соглашений, что вступление в силу этих соглашений создаст тяжелые условия для переговоров по германскому вопросу, сделает беспредметной дискуссию об объединении Германии.

Советское правительство исходит из того, что при решении германского вопроса надо считаться с фактами.

Война в Европе закончилась уже 10 лет тому назад. За это время съезжались две Германии — Германская Демократическая Республика и Германская Федеральная Республика — каждая со своим экономическим и общественным укладом. Кроме того, в силу Парижских соглашений Германская Федеральная Республика стала на путь репатриации и включения в военные группировки западных держав. Что касается Германской Демократической Республики, то она, ввиду заключения Парижских соглашений, приняла решение об участии в организации Варшавского договора.

Ясно, что в таких условиях нельзя ставить вопрос о механическом слиянии двух частей Германии — ГДР и ГФР, так как это была бы нереальная постановка вопроса.

Советский Союз был и остается горячим сторонником объединения Германии, как миролюбивого, демократического государства. Мы глубоко убеждены в том, что германскую проблему нельзя обсуждать без участия представителей Германской Демократической Республики и Германской Федеральной Республики.

В обстановке, которая сложилась в Европе, единственно реальным путем к объединению Германии являются совместные усилия четырех держав, а также германского народа, направленные на разрядку напряженности в Европе, на установление доверия между государствами. Именно этой цели наилучшим образом служило бы создание системы коллективной безопасности в Европе, с участием в ней на равных правах, впредь до объединения Германии, обеих ее частей. Так как это вело бы к укреплению мира в Европе и создавало бы препятствия возрождению германского милитаризма, то с течением времени были бы устранены преграды, которые возникли теперь на пути объединения Германии.

С другой стороны, для объединения Германии, с точки зрения ее внутренних условий, важнейшее значение имеет сближение между собой ее частями — Германской Демократической Республикой и Германской Федеральной Республикой.

Советская делегация сожалеет, что на нашем Совещании не было уделено должного внимания проблемам Азии и Дальнего Востока. Между тем такие вопросы, как восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН, урегулирование положения в районе Тайваня, на основе признания бесспорных прав китайского народа, выполнение Женевских соглашений по Индо-Китаю и другие, не терпят отлагательства. От этих проблем мы никуда не уйдем, их придется решать в интересах мира и безопасности в Азии и на Дальнем Востоке, в интересах международного мира.

Женевское Совещание открыло дорогу для дальнейшего совместного рассмотрения и решения назревших международных проблем. Мы приняли также важное решение о необходимости развития контактов между Востоком и Западом, о развитии и укреплении экономических и культурных связей между нашими государствами. Тем самым мы заложили основу для расширения сотрудничества между нашими странами.

Советское правительство, со своей стороны, готово всемерно содействовать такому сотрудничеству. Оно рассчитывает, что и другие государства — участники Совещания будут идти по этому пути, отвечающему интересам народов наших стран, интересам всеобщего мира.

Мы все признаем важное значение принятых здесь решений. Они являются началом нового этапа в отношениях между нашими странами. Они будут способствовать укреплению доверия между нами, между нашими народами. Эти решения будут иметь положительное значение и для других стран, для дела укрепления всеобщего мира.

Самое горячее стремление всех народов — стремление к миру. Советское правительство приложит необходимые усилия к тому, чтобы наши решения, направленные на разрядку международной напряженности и укрепление всеобщего мира, были превращены в жизнь. Это требует терпеливого и доброго рассмотрения тех вопросов, которые нам еще предстоит рассматривать и решать. Но если всеми нами будет проявлен тот же дух сотрудничества, который был проявлен здесь, в Женеве, то это верный залог того, что благородная цель поддержания мира будет достигнута и народы будут спокойны за свой завтрашний день.

мира, справедливости, благосостояния и большей свободы возросла. Опасность огромной трагедии — современной войны — уменьшилась.

Работа наших министров иностранных дел, которые постарались провести в жизнь наши директивы, будет иметь большое значение, может быть, даже большее, чем то, что мы сделали здесь. Они должны, отражая основную политику своих правительств, достичь соглашения о курсах действий, которые мы смогли обсудить здесь только в общих чертах. Я знаю, мы все желаем им успеха.

Я верю, что мы все поддержим необходимые коррективы, которые они, возможно, сочтут необходимыми для наших правительств, чтобы устранить наши разногласия в этих вопросах.

Если в предстоящие месяцы и годы наши народы лучше узнают и лучше поймут друг друга, как мы в эту неделю лучше узнали друг друга, то это может облегчить дальнейшее соглашение между нашими правительствами. Пусть это осуществится в духе справедливости. Пусть это приведет к повышению благосостояния, расширению свободы, уменьшению страха, страданий и бедствий человечества. Пусть это будет отмечено ростом доброй воли среди людей. Тогда действительно эти дни останутся в себе память.

Я приехал в Женеву, ибо считаю, что человечество жаждет избавиться от войны и слухов о войне. Я приехал сюда потому, что всегда верил в добродетельные инстинкты и здравый смысл людей, населяющих наш мир. Сегодня ночью я вернулся домой с непоколебимой уверенностью в этом и с молитвой о том, чтобы надежды человечества в свое время осуществились.

дать ей средства. Первый шаг на этом пути сделан, но имеются еще препятствия. Мы не пытались их скрывать, поскольку любой прогресс может быть достигнут только при помощи правды.

Если справедливо, что жизнь основана на напряжении, что ее всегда двигает вперед сила, то пусть отныне этим напряжением и этой силой будут взаимопонимание и дружба, а не враждебность и напряжение. Мы должны иметь возможность предлагать народам, а не только тем, которые мы представляем, сверх необходимых еще мероприятий по безопасности, конструктивные и благотворные дела в целях мира.

## Отъезд из Женевы Правительственной Делегации СССР на Женевском совещании Глав правительств четырех держав

ЖЕНЕВА, 24 июля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня утром из Женевы отбыл глава Правительственной Делегации СССР на Совещании Глав правительств четырех держав. Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и члены Советской Правительственной Делегации — член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр иностранных дел СССР В. М. Молотов, Министр обороны СССР Маршал Советского Союза Г. К. Жуков и первый заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко.

На аэродроме Буантрон Советскую Правительственную Делегацию провожали председатель Кантонального совета Женевы Ф. Перрер, мэр города Женевы Л. Билли, заведующий протокольным отделом политического департамента Швейцарии А. Доминиче и другие официальные лица.

Советскую Правительственную Делегацию провожали советские делегации СССР в Швейцарии во главе с посланником К. И. Ершовым.

Советскую Правительственную Делегацию провожали также дипломатические представители ряда стран, аккредитованные в Женеве, посол Франции в СССР Л. Жюк и представители швейцарской и иностранной печати.

Аэродром был украшен государственными флагами СССР и Швейцарии. Был выстроен почетный караул, и были исполнены государственные гимны Советского Союза и Швейцарии.

Глава Правительственной Делегации СССР Н. А. Булганин сделал на аэродроме перед микрофоном заявление.

### ЗАЯВЛЕНИЕ

### ГЛАВЫ СОВЕТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ Н. А. БУЛГАНИНА при отлете из Женевы

Господин председатель, господа.

Покидая Женеву, Советская Делегация выражает швейцарскому правительству и властям Женевы горячую благодарность за то внимание и заботу, которыми была окружена Советская Делегация во время ее пребывания здесь, о чем мы сохраним самые теплые воспоминания.

Советская Делегация выражает также свою благодарность и шлет свой сердечный привет и наилучшие пожелания населению города Женевы, которое так радушно нас встретило.

В Женеве на протяжении последних дней было приковано внимание народов всего мира. Женевское Совещание несомненно положительно скажется на международной обстановке.

На Совещании мы искренне стремились найти пути к созданию того доверия между государствами, без которого люди не могут быть спокойны за свое будущее.

Нельзя было ожидать, что на Женевском Совещании будут сразу урегулированы все проблемы, требующие своего разрешения. Еще предстоит много работы в этом направлении, однако следует сказать, что уже сделанное в Женеве открывает новую полосу в отношениях между четырьмя державами и не только между ними.

Все это должно способствовать уменьшению напряженности в отношениях между государствами, укреплению мира между народами и устранению угрозы новой войны.

Советское правительство со своей стороны приложит все усилия к выполнению женевских решений, к тому, чтобы продолжилось начатое в Женеве дело.

\*\*\*

Перед отбытием из Женевы глава Советской Правительственной Делегации Н. А. Булганин направил президенту Швейцарской конфедерации М. Птипьеру и мэру города Женевы Л. Билли следующие письма:

### ПРЕЗИДЕНТУ ШВЕЙЦАРСКОЙ КОНФЕДЕРАЦИИ ГОСПОДИНУ ПТИПЬЕРУ

Покидая пределы Швейцарии, прошу Вас, господин президент, принять от имени Советской Правительственной Делегации, участвовавшей в Совещании Глав правительств четырех держав в Женеве, и от меня лично глубокую благодарность за гостеприимство, оказанное нам миролюбивым народом Швейцарии и федеральным советом.

Прошу Вас передать, господин президент, мои наилучшие пожелания благополучия и процветания швейцарскому народу.

Н. БУЛГАНИН.

24 июля 1955 г.

### МЭРУ ГОРОДА ЖЕНЕВЫ ГОСПОДИНУ БИЛЛИ

Покидая Женеву, этот замечательный город, я хочу от имени Правительственной Делегации Советского Союза на Совещании Глав правительств четырех держав и от себя лично сердечно поблагодарить Вас и городские власти за оказанное нам гостеприимство, также передать наши наилучшие пожелания жителям города Женевы.

Н. БУЛГАНИН.

24 июля 1955 г.

### Отъезд из Женевы Президента США Д. Эйзенхауэра

ЖЕНЕВА, 23 июля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня вечером из Женевы отбыл самолетом Президент США Д. Эйзенхауэр.

На аэродроме Президента США провожали заведующий протокольным отделом политического департамента (МИД) Швейцарии А. Доминиче, глава правительственной Женевского кантона Ф. Перрер, мэр города Женевы Л. Билли и посол США в Швейцарии Г. Уиллис.

На аэродроме Д. Эйзенхауэр сделал заявление, в котором поблагодарил федеральные власти и власти кантона и города Женевы за гостеприимство.

Ранее самолетом отбыл государственный секретарь США Д. Даллес.

Д. Даллес сделал на аэродроме краткое заявление, в котором выразил свое удовлетворение результатами Совещания.

### Отъезд А. Идена и Э. Фора из Женевы

ЖЕНЕВА, 24 июля. (ТАСС). Сегодня премьер-министр Англии Антони Иден вылетел самолетом из Женевы в Лондон. Он сделал краткое заявление на аэродроме; в заявлении он коснулся результатов работы Женевского совещания.

В частности, Иден сказал представителям печати: «Я считаю, что результаты, которых мы добились здесь, являются хорошими».

ЖЕНЕВА, 24 июля. (ТАСС). Сегодня председатель Совета Министров Франции Эдгар Фор отбыл на самолете из Женевы в Париж.

### КОММЮНИКЕ

### об обмене ратификационными грамотами Торгового Соглашения и Платежного Соглашения между СССР и ФНРЮ

23 июля 1955 года в Белграде Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Федеративной Народной Республике Югославии В. А. Вальков и Государственный советник по иностранным делам ФНРЮ советник по иностранным делам ФНРЮ И. П. Краско, первые секретари посольства А. Е. Малышев, Н. К. Тулицы и второй секретарь посольства Ю. В. Любимов;

С югославской стороны: Государственный советник Посла Стане Павлич, Начальник отдела Госсекретариата по иностранным делам посланник Драго Джурич, советники Госсекретариата Владимир Сайчич, Мила Леви, Драгослав Марич и Владимир Маринович.

При обмене ратификационными грамотами присутствовали:

С советской стороны: советник посольства СССР в ФНРЮ Ф. Н. Грязнов, торговый представитель СССР в ФНРЮ И. П. Краско, первые секретари посольства А. Е. Малышев, Н. К. Тулицы и второй секретарь посольства Ю. В. Любимов;

С югославской стороны: Государственный советник Посла Стане Павлич, Начальник отдела Госсекретариата по иностранным делам посланник Драго Джурич, советники Госсекретариата Владимир Сайчич, Мила Леви, Драгослав Марич и Владимир Маринович.

### Прием В. М. Молотовым посла ФНРЮ во Франции А. Беблера

ЖЕНЕВА, 23 июля. (Спец. корр. ТАСС). 21 июля министр иностранных дел СССР В. М. Молотов принял посла Федеративной Народной Республики Югославии во Франции Алаша Беблера, прибывшего в Же-

ву в связи с Совещанием Глав правительств четырех держав в качестве официального наблюдателя Федеративной Народной Республики Югославии.

# Прибытие Советской Правительственной Делегации в ГДР

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Сегодня по приглашению правительства Германской Демократической Республики в Берлин прибыла из Женевы Советская Правительственная Делегация в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева.

На аэродроме Шенефельд Советскую Правительственную Делегацию встречали Премьер-Министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь, заместитель Премьер-Министра и министр иностранных дел ГДР Л. Болц, заместители Премьер-Министра Г. Лох и П. Шольц, министры, обер-бургомистр Большого Берлина Ф. Эберт, члены Политбюро ЦК СЕПГ Г. Матерн, К. Ширдеван и Ф. Эльснер, секретари ЦК СЕПГ, руководители демократических партий и массовых организаций.

Советскую Правительственную Делегацию встречали также чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин, главнокомандующий группы советских войск в Германии Маршал Советского Союза А. А. Гречко, ответственные сотрудники советского посольства, члены дипломатического корпуса. Делегацию встречали также представители трудящихся берлинских предприятий, учреждений и учебных заведений.

На аэродроме, украшенном государственными флагами СССР и ГДР, был встречен почетный караул и были исполнены государственные гимны СССР и ГДР.

Премьер-Министр ГДР О. Гротеволь при встрече выступил с заявлением:

## Заявление ОТТО ГРОТЕВОЛЯ

Дорогие товарищи и друзья!

С сердечной радостью и удовлетворением правительство и население Германской Демократической Республики приветствуют Правительственную Делегацию СССР. Мы рады, что она приняла наше предложение по окончании Женевского совещания провести несколько дней в Германской Демократической Республике (Аплодисменты).

Мы приветствуем Председателя Совета Министров СССР товарища Н. А. Булганина, члена Президиума Верховного Совета СССР товарища Н. С. Хрущева и их сотрудников. (Бурные аплодисменты).

С напряженным вниманием народы всего мира, в том числе немецкий народ, обращали свои взоры на прошлой неделе в Женеве. Переговоры в Женеве благодаря конструктивным предложениям СССР по вопросам об обеспечении безопасности для всех народов, о разоружении и запрете атомного оружия и о разрешении германской проблемы привели к общему ослаблению международной напряженности.

Выяснилось, что последовательная мирная политика СССР и всего лагеря мира и их стремление к взаимопониманию оказали решающее влияние на международные события. Проведенные в Женеве переговоры о прекращении холодной войны показали, что народы всего мира отклоняют политику сил и выступают за международное взаимопонимание и мирное сосуществование. Германия и немецкий народ черпают новые надежды на мирное и демократическое восстановление единства своего отечества. Если четыре державы в Женеве смогли добиться смягчения напряженности, то этого должны достигнуть также и немцы обеих частей Германии и прийти к соглашению по германскому вопросу. Таков важный вывод из работы Женевского совещания для нас, немцев.

Мы выражаем Правительственной Делегации СССР нашу благодарность за ее активную работу в интересах обеспечения мира и безопасности народов и сердечное приветствие вас, дорогие товарищи, в Германской Демократической Республике. (Бурные аплодисменты).

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин выступил на аэродроме со следующим заявлением:

## Заявление Н. А. БУЛГАНИНА

Товарищ премьер-министр!

Товарищи!

Мы выражаем свою искреннюю радость по поводу прибытия в Германскую Демократическую Республику и благодарим за выраженные здесь по нашему адресу приветствия и дружеские чувства (Бурные аплодисменты).

Мы прибыли в вам из Женевы, где только что закончилось Совещание Глав правительств четырех держав — Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Великобритании и Франции. Женевское совещание, несомненно, благоприятно скажется на международной обстановке. На Совещании состоялся обмен мнениями по ряду важных международных проблем — о европейской безопасности, по германскому вопросу, о разоружении, об установлении контактов между Востоком и Западом (Аплодисменты).

Принятые Совещанием решения, а также, итоги, заключительные заявления Глав правительств опубликованы. Из этих документов видны положительные результаты работы Совещания.

По германскому вопросу Совещанием было принято согласованное решение о том, что урегулирование германского вопроса и воссоединение Германии посредством свободных выборов должны быть осуществлены в соответствии с национальными интересами германского народа и интересами европейской безопасности.

Мы не можем, однако, закрывать глаза на то, что на Совещании обнаружилось два различных подхода к решению германской проблемы. Делегации трех западных держав настаивали на том, что репартизируемая Западная Германия, а затем и объединенная Германия, должна, согласно парижским соглашениям, входить в НАТО и в Западноевропейский военный союз, то есть в военные группировки западных государств. Советское правительство, как известно, неоднократно заявляло о том, что включение Западной Германии в НАТО и Западноевропейский военный союз, принятие Западной Германией условий парижских соглашений исключает возможность объединения Германии на миролюбивых и демократических основах. Поэтому Советская Делегация, руководствуясь интересами укрепления мира в Европе, отстаивала в Женеве другой путь объединения Германии.

Мы исходили из того, что сначала Германская Демократическая Республика и Германская Федеральная Республика, а затем объединенная Германия должны входить в систему общеевропейской коллективной безопасности, должны быть участниками договора о европейской безопасности, договора, который должен обеспечить мир, а не возрождение милитаризма со всеми его ужасами войны и черными днями для людей (Бурные аплодисменты). Этот путь учитывает заинтересованность германского народа, равно как и других народов Европы, в создании миролюбивой демократической Германии, которая вместе с другими европейскими государствами сотрудничала бы в деле упрочения мира и безопасности в Европе и боролась бы вместе с другими миролюбивыми странами против войны (Аплодисменты).

Советская Делегация, далее, придерживалась и того обстоятельства, что нельзя решить германский вопрос без учета сложившейся в Германии реальной обстановки. За 10 лет, минувших после окончания второй мировой войны, на территории Германии образовались два суверенных государства — Германская Демократическая Республика и Германская Федеральная Республика. Каждая из них имеет свой особый экономический и общественный уклад. Суверенные права каждого из них признаны другими государствами.

Это значит, что при решении вопроса об объединении Германии нельзя не считаться с мнением как Германской Демократической Республики, так и Германской Федеральной Республики. Другими словами, этот вопрос нельзя решать без участия самих немцев (Бурные, продолжительные аплодисменты). Это значит также, что тот, кто действительно стремится к объединению Германии, не может не желать объединения между обеими частями Германии как в области совместной работы по обеспечению безопасности в Европе, так и во внутригерманских делах.

Таков единственно возможный путь, ведущий к объединению Германии, к удовлетворению законных национальных чаяний германского народа (Бурные аплодисменты).

Можно не сомневаться в том, что Советское правительство будет и впредь твердо отстаивать эту линию при рассмотрении германского вопроса (Аплодисменты).

Разрешите передать трудящимся Германской Демократической Республики и всему германскому народу сердечные приветствия и наилучшие пожелания Правительства Советского Союза. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

## Прием Премьер-Министром ГДР Советской Правительственной Делегации

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Сегодня Премьер-Министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь принял прибывшую по приглашению Правительства ГДР Советскую Правительственную Делегацию в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева.

В беседе приняли участие министр иностранных дел ГДР Л. Болц и чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин.

## Пребывание в ГДР Советской Правительственной Делегации

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Прибывшая в Германскую Демократическую Республику Советская Правительственная Делегация в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева возложила сегодня в Трептов-парке венок к подножию памятника советским воинам, погибшим в боях за освобождение Берлина. Надпись на венке гласит: «Воинам Советской Армии, павшим в боях за освобождение человечества от фашизма. От Советской Правительственной Делегации на Женевском совещании».

На церемонии возложения присутствовали Премьер-Министр ГДР О. Гротеволь, заместители Премьер-Министра Г. Лох, П. Шольц, члены Политбюро ЦК СЕПГ Г. Матерн, К. Ширдеван, министры, секретари ЦК СЕПГ, представители демократических партий и массовых организаций.

При возложении венка присутствовали также чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин и главнокомандующий группы советских войск в Германии Маршал Советского Союза А. А. Гречко, члены дипломатического корпуса, представители общественности.

Советская Правительственная Делегация в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева возложила сегодня также венок на берлинском кладбище во Фридрихсфельде из могил выдающихся борцов немецкого рабочего движения. «Деятелям немецкого рабочего движения от Советской Правительственной Делегации на Женевском совещании» — гласит надпись на венке.

При возложении венка присутствовали Премьер-Министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь, заместители Премьер-Министра Г. Лох, П. Шольц, члены Политбюро ЦК СЕПГ Г. Матерн, К. Ширдеван и Ф. Эльснер, министры, руководящие деятели демократических партий и массовых организаций.

На церемонии возложения присутствовали чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин и члены дипломатического корпуса.

## Пребывание в Грузии участниц Всемирного конгресса матерей

В течение четырех дней в Грузии гостила большая группа участниц Всемирного конгресса матерей — представительниц Аргентины, Бразилии, Боливии, Мексики, Колумбии, Кубы, Чили, Эквадора и Парагвая.

Зарубежные гости ознакомились с достопримечательностями Тбилиси, посетили детскую железную дорогу в Центральном парке культуры и отдыха имени Орджоникидзе, побывали в первой городской больнице, на приядильно-трикотажном комбинате. В клубе комбината состоялась встреча коллектива предприятия с участницами Конгресса. В речах выступавших на встрече звучала решимость настойчиво бороться за победу дела мира во всем мире, за дружбу и сотрудничество между народами.

Делегатка Бразилии Мария Фелисберта Триндаде рассказала о борьбе женщин Бразилии за мир, о чувствах глубокой симпатии и дружбы, которые они питают к Советскому Союзу, отметила, что решения Всемирного конгресса матерей помогут сплотить женщин всех стран земного шара на еще более энергичную борьбу за мир, за предотвращение новой войны.

О радужном приеме, который всюду в Советской стране оказывается участникам Конгресса, говорила делегатка Аргентины Аура Флейтае.

— По возвращении к себе на родину, — заявила она, — мы усилим борьбу за мир, за укрепление дружбы и упрочение связей с Советским Союзом.

На встрече также выступила Мария дель Кармен Метаутен с Кубы, Ана Иса-

## Прием у Премьер-Министра ГДР Отто Гротеволь в честь Советской Правительственной Делегации

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Сегодня вечером Премьер-Министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь устроил прием в честь Советской Правительственной Делегации, прибывшей в ГДР. На приеме присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, а также чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин и главнокомандующий группы советских войск в Германии Маршал Советского Союза А. А. Гречко.

С немецкой стороны на приеме присутствовали: заместитель Премьер-Министра и Министр иностранных дел ГДР Л. Болц, заместители Премьер-Министра О. Нунке, Г. Лох и П. Шольц, обер-бургомистр Большого Берлина Ф. Эберт, члены Политбюро ЦК СЕПГ Г. Матерн, К. Ширдеван, министры, секретари ЦК СЕПГ, депутаты Народной палаты, руководящие деятели демократических партий и массовых организаций, представители общественности, деятели науки и культуры.

На приеме присутствовали также члены дипломатического корпуса, представители немецкой и иностранной печати.

О. Гротеволь и Н. С. Хрущев обменялись речами.

Прием прошел в теплой, дружественной обстановке.

## Посещение Советской Правительственной Делегацией пионерского лагеря им. Э. Тельмана

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Сегодня Советская Правительственная Делегация в составе Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева посетила пионерский лагерь в Берлине — «Пионерскую республику им. Э. Тельмана».

Советскую Правительственную Делегацию сопровождал Премьер-Министр ГДР О. Гротеволь, члены Политбюро ЦК СЕПГ, министры.

Советскую Правительственную Делегацию сопровождал также чрезвычайный и полномочный посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин.

## Пребывание Советской Правительственной Делегации в Польше

ВАРШАВА, 24 июля. (ТАСС). Сегодня Советская Правительственная Делегация, возглавляемая членом Президиума ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС М. А. Суслымом, посетила место, связанное с пребыванием здесь Владимира Ильича Ленина, — Пороинно и Белый Дунаец. В Пороинно Советская Правительственная Делегация возложила венок к памятнику В. И. Ленина.

## Возвращение из Женевы в Москву тт. В. М. Молотова, Г. К. Жукова и А. А. Громыко

Вечером 24 июля из Женевы в Москву возвратились первый заместитель Председателя Совета Министров и Министр иностранных дел СССР В. М. Молотов, Министр обороны СССР Маршал Советского Союза Г. К. Жуков и первый заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, принимавшие участие в составе Советской Правительственной Делегации на Совещании Глав правительств СССР, США, Великобритании и Франции. (ТАСС).

## Приезд в Тбилиси делегации медицинских работников Индии

24 июля в Тбилиси прибыла делегация медицинских работников Республики Индия, возглавляемая директором научно-исследовательского института раковых заболеваний в Бомбее профессором Васант Рамджа Канолкар.

На аэродроме гостей встречали ответственные работники Министерства здравоохранения Грузинской ССР и представители медицинской общественности Тбилиси.

В день приезда медицинские работники Индии осмотрели город, побывали на Тбилисском море, присутствовали на концерте в летнем театре Грузинской государственной филармонии. (ГрузТАГ).

# Празднование Дня Военно-Морского Флота

Радостно и торжественно прошел День Военно-Морского Флота СССР в столице нашей Родины — Москве. Центральным событием явился большой водно-спортивный праздник на водной станции «Динамо».

Места занимают депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР, министры, генералы и адмиралы, новаторы промышленности и транспорта, передовики сельского хозяйства, деятели науки и культуры. Тепло встречают ряды старых моряков — участников революционного востания на броненосце «Потемкин» в 1905 году. Присутствуют зарубежные гости.

В центральной ложе Маршала Советского Союза А. М. Василевского и К. С. Москаленко, адмиралы С. Г. Горшков, Н. Е. Васистый, Н. И. Виноградов, Л. А. Владимирский, С. Е. Захаров, Г. И. Левченко, секретарь МК КПСС Н. В. Балашов, секретарь МК КПСС Е. А. Фурцева и другие.

12 часов дня. Катер командующего парадом контр-адмирала Н. А. Питерского идет вдоль строя боевых кораблей, выстроившихся на рейде. Принимает парад вице-адмирал И. Д. Елисеев. Он здоровается с командами, стоящими на палубах, поздравляет их с Днем Военно-Морского Флота СССР.

Корабли в Москве! Вот еще одно наглядное свидетельство того, что наша столица является портом пяти морей!

Парад окончен. Оркестр исполняет Гимн Советского Союза. В это же время военные корабли дают 21 залп — артиллерийский салют.

Начинается прохождение быстроходных катеров с государственными флагами СССР, флагами союзных республик и военно-морскими флагами. За ними движется целая флотилия военно-морских шлюпок с командами — участниками многодневного звездного похода, организованного Центральным комитетом Всесоюзного добровольного общества содействия армии, авиации и флоту. По многочисленным водным путям прибыли в столицу около 500 членов первичных организаций ДОСААФ пятидесяти городов. Мимо трибуны прошли четыре шлюпки с командами города-героя Ленинграда. Идя в Москву, они преодолели 1.350 километров, 4.700 километров — таков путь до Москвы керченских физкультурников. Подлинно рекордным является расстояние, которое преодолели от старта до финиша джозафовцы Николаева. На vesлах и под парусами они прошли 5.600 километров.

Дружными аплодисментами наградили зрители команду дзюдоистов-спортсменов города Волыска. Шапка стартовала ровно месяц назад. Позади 2.800 километров.

Изумительное зрелище представлял массовый залп, показанный на празднике. Тысячи загорелых моряков в цветных шапочках выжили с противоположного берега к трибуне. Четок строй пловцов. Впереди них — большая плывучая конструкция с портретами Ленина и Сталина, надпись «Слова КПСС».

Не успели отгреметь аплодисменты по адресу пловцов, как трибуны овацией встретили подводный десант. Несколько минут назад отважные морские пехотинцы с оружием опустились с корабля, прошли по дну с кислородными приборами и поднялись на пирс водной станции. Исключительно разнообразной была программа водно-спортивного праздника. Десятки тысяч ленинградцев заполнили набережные Невы, чтобы полюбоваться боевыми кораблями.

13 часов. В городском парке на берегу Невы, выстроившись на набережной Лужнецкой, выстроились представители первичных организаций ДОСААФ пятидесяти городов. Мимо трибуны прошли четыре шлюпки с командами города-героя Ленинграда. Идя в Москву, они преодолели 1.350 километров, 4.700 километров — таков путь до Москвы керченских физкультурников. Подлинно рекордным является расстояние, которое преодолели от старта до финиша джозафовцы Николаева. На vesлах и под парусами они прошли 5.600 километров.

Дружными аплодисментами наградили зрители команду дзюдоистов-спортсменов города Волыска. Шапка стартовала ровно месяц назад. Позади 2.800 километров.

Изумительное зрелище представлял массовый залп, показанный на празднике. Тысячи загорелых моряков в цветных шапочках выжили с противоположного берега к трибуне. Четок строй пловцов. Впереди них — большая плывучая конструкция с портретами Ленина и Сталина, надпись «Слова КПСС».

Не успели отгреметь аплодисменты по адресу пловцов, как трибуны овацией встретили подводный десант. Несколько минут назад отважные морские пехотинцы с оружием опустились с корабля, прошли по дну с кислородными приборами и поднялись на пирс водной станции. Исключительно разнообразной была программа водно-спортивного праздника. Десятки тысяч ленинградцев заполнили набережные Невы, чтобы полюбоваться боевыми кораблями.

Дружными аплодисментами наградили зрители команду дзюдоистов-спортсменов города Волыска. Шапка стартовала ровно месяц назад. Позади 2.800 километров.

Изумительное зрелище представлял массовый залп, показанный на празднике. Тысячи загорелых моряков в цветных шапочках выжили с противоположного берега к трибуне. Четок строй пловцов. Впереди них — большая плывучая конструкция с портретами Ленина и Сталина, надпись «Слова КПСС».

Не успели отгреметь аплодисменты по адресу пловцов, как трибуны овацией встретили подводный десант. Несколько минут назад отважные морские пехотинцы с оружием опустились с корабля, прошли по дну с кислородными приборами и поднялись на пирс водной станции. Исключительно разнообразной была программа водно-спортивного праздника. Десятки тысяч ленинградцев заполнили набережные Невы, чтобы полюбоваться боевыми кораблями.

Дружными аплодисментами наградили зрители команду дзюдоистов-спортсменов города Волыска. Шапка стартовала ровно месяц назад. Позади 2.800 километров.

Изумительное зрелище представлял массовый залп, показанный на празднике. Тысячи загорелых моряков в цветных шапочках выжили с противоположного берега к трибуне. Четок строй пловцов. Впереди них — большая плывучая конструкция с портретами Ленина и Сталина, надпись «Слова КПСС».

Не успели отгреметь аплодисменты по адресу пловцов, как трибуны овацией встретили подводный десант. Несколько минут назад отважные морские пехотинцы с оружием опустились с корабля, прошли по дну с кислородными приборами и поднялись на пирс водной станции. Исключительно разнообразной была программа водно-спортивного праздника. Десятки тысяч ленинградцев заполнили набережные Невы, чтобы полюбоваться боевыми кораблями.

## Визит дружбы болгарских и румынских кораблей

СЕВАСТОПОЛЬ, 23. (ТАСС). Сегодня с визитом дружбы в Севастополь прибыли отряды кораблей Болгарского и Румынского военно-морских флотов.

Первыми к севастопольскому рейду подошли болгарские корабли. На мачте встречющего отряда советского корабля был поднят флажный сигнал: «Поздравляем с благополучным завершением похода. Привет морским болгарского флота!».

На флажном корабле отряда — эскадренном миноносце «Г. Димитров» поднимается ответный сигнал: «Привет морским советского флота!».

Гости проходят мимо советских кораблей, стоящих в бухте. Выстроенные на верхней палубе экипажи кораблей Черноморского флота и севастопольцы, заполнившие Приморский бульвар и набережные бухты, горячо приветствовали посланцев болгарского народа.

После отдачи швартовых на миноносце «Г. Димитров» поднялся контр-адмирал А. В. Брещенко. От военного совета Черноморского флота он поздравил болгарских моряков с благополучным прибытием.

Первый заместитель министра национальной обороны Народной Республики Болгарии генерал-полковник Иван Кинов, капитан первого ранга Никола Бояджиев, капитан первого ранга Георгий Янков нанесли визиты вице-адмиралу В. А. Пархоменко, адмиралу В. А. Фокину и председателю исполкома Севастопольского городского Совета депутатов трудящихся С. В. Сосницкому.

Командование Черноморского флота, адмирал В. А. Фокин, С. В. Сосницкий, секретарь Севастопольского горкома ВП Украины А. Г. Коровченко побывали на болгарском и румынском кораблях с ответным визитом.

Группа моряков Болгарии и Румынии осмотрела парадную оборону Севастополя 1854—1855 годов, музей Черноморского флота, познакомилась с историческими местами Севастополя.

Слуга несколько часов на рейде показывал отряд кораблей Румынской Народной Республики. На флагмане развевается флаг командующего Военно-Морскими силами Румынской Народной Республики.

И на этот раз на встречающем советском корабле поднят сигнал: «Поздравляем с благополучным завершением похода. Привет морским румынского флота!».

В ответ взвился сигнал: «Благодарим!».

Румынские корабли привагировались у стенки «Г. Димитров» поднялся представитель командования Черноморского флота капитан первого ранга Л. П. Потапов, поздравивший румынских моряков с благополучным прибытием.

Командующий Военно-Морскими силами Румынской Народной Республики контр-адмирал Николае Г. Михай и сопровождающие его старшие офицеры нанесли визиты вице-адмиралу В. А. Пархоменко, адмиралу В. А. Фокину и председателю исполкома Севастопольского городского Совета депутатов трудящихся С. В. Сосницкому.

Командование Черноморского флота, адмирал В. А. Фокин, С. В. Сосницкий, секретарь Севастопольского горкома ВП Украины А. Г. Коровченко побывали на болгарском и румынском кораблях с ответным визитом.

Группа моряков Болгарии и Румынии осмотрела парадную оборону Севастополя 1854—1855 годов, музей Черноморского флота, познакомилась с историческими местами Севастополя.

## Польские моряки в гостях у балтийцев

БАЛТИЙСК, 23 июля. (ТАСС). Сегодня на миноносцах «Вяцковича», «Бужа» и сторожевом корабле с визитом вежливости и дружбы на праздник Дня Военно-Морского Флота СССР в г. Балтийск под флагом командующего флотом Польской Народной Республики контр-адмирала Студзинского прибыли польские военные моряки.

Когда корабли вошли в гавань, взвился сигнал приветствия, флаги Советского Союза и Польской Народной Республики. Гремел встречный марш. Моряки и трудящиеся города возглавляли приветственный дорожный гостей. Над гаванью развевался

свастика в честь вечной дружбы польского и советского народов.

Польские моряки пробудут в СССР несколько дней.

Сегодня вечером в клубе гавани г. Балтийска состоялся вечер дружбы польских и советских моряков. Делегация польских моряков во главе с контр-адмиралом Студзинским приняла участие в торжественном заседании советских, партийных, профсоюзных организаций совместно с представителями флота и трудящимися города, посвященном Дню Военно-Морского Флота СССР.

# Женевское Совещание положило начало новому этапу в международных отношениях

## Иностранная печать о Женевском Совещании

### „Женева — поворотный пункт в мировой политике“

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Итоги работы Женевского Совещания Глав правительств четырех держав — центральная тема берлинской демократической печати. На первых страницах по крупным заголовкам опубликованы Директивы Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел и заявления Н. А. Булганина, Д. Эйзенхауэра, А. Идена и Э. Фора, сделанные на заключительном заседании.

Газеты единодушно с удовлетворением подчеркивают то, что между Главами правительств четырех держав в Женеве достигнуто соглашение.

«Нейес Дейчланд» в корреспонденции «Женева — поворотный пункт в мировой политике» пишет: Результаты Совещания укрепили в народе убеждение, что все спорные вопросы между государствами могут быть разрешены мирными средствами, путем переговоров в духе взаимного доверия и искреннего сотрудничества. Было бы неверно, продолжает газета, ожидать от Женевского совещания, чтобы оно урегулировало сразу все конфликты 10-летней давности. Однако оно положило начало духу дружественного сотрудничества и доброй воли, в атмосфере которых могут быть разрешены мирным путем все сложные проблемы.

Говоря о большом значении Директив, принятых Главами правительств, газета пишет: В этом документе нет окончательного решения. Однако великие державы подчеркнули в нем волю прийти к соглашению по отдельным вопросам. Готовность великих держав к соглашению создает благоприятные предпосылки для воссоединения Германии на мирной и демократической основе, для сближения обеих частей Германии.

В редакционной статье «Нейес Дейчланд» подчеркивает, что Женевское совещание показало несостоятельность теоретической политики правых кругов Западной Германии, основывающейся на расовой «политике силы», политике реинтеграции и выключения Федеральной республики из военных блоков.

БЕРЛИН, 24 июля. (ТАСС). Все западногерманские газеты под крупными заголовками на первых полосах помещают сообщения об окончании работы Женевского Совещания Глав правительств четырех держав и текст Директив Глав правительств четырех держав министрам иностранных дел. Газеты публикуют также издание заявлений Глав правительств на заключительном заседании.

Газета «Бельт ам зонт» пишет: «Хотя Совещание и не привело еще к разрешению важнейших спорных вопросов мировой политики — проблем Германии, безопасности, разоружения, — оно положило начало разрешению этих вопросов и улучшило общую внешнеполитическую обстановку. Согласно достигнутому в Женеве, — продолжает газета, — открывает дорогу для переговоров в будущем между Востоком и Западом по неотложным вопросам мировой политики».

Газета «Телеграф», подчеркивая в редакционной статье большое значение Женевского Совещания, отмечает изменение международной атмосферы и выражает надежду, что дальнейшее развитие событий приведет к соглашению о запрещении атомного оружия и о предотвращении всякой войны вообще.

Некоторые газеты — «Берлинер моргенпост», «Дер таг» и др. берут на себя задачу преуменьшить значение результатов Женевского совещания.

### „Решающий шаг по пути к миру“

БУДАПЕШТ, 24 июля. (ТАСС). В центре внимания общественности Венгрии находится Совещание Глав правительств четырех держав в Женеве. Сегодняшние газеты на видном месте публикуют подробные материалы и документы, принятые на заключительном заседании. Газеты подчеркивают успех Женевского совещания. «Сабад неп» в заголовке указывает: «Женевское совещание успешно закончилось. Главы правительств пришли к решениям по всем вопросам, стоящим на повестке дня. В августе в подкомитете Комиссии ООН по разоружению, в октябре на Совещании четырех министров иностранных дел будут продолжены переговоры в соответствии с основными принципами, разработанными Главами правительств».

«Мадяр немезет» посвящает итогам Совещания передовую статью, озаглавленную «Решающий шаг по пути к миру». Венгерский народ приветствует результаты Женевского совещания, имеющие историческое значение. Этот успех — результат упорной борьбы, которую вели сотни миллионов миролюбивых людей за сохранение мира, результат победы политики восстановления доверия и сотрудничества между странами, проводимой Советским Союзом.

### „Полное соглашение на переговорах в верхах“

ДЕЛИ, 24 июля. (ТАСС). Все газеты с удовлетворением сообщают об успешном завершении Совещания Глав правительств четырех держав в Женеве.

«Полное соглашение на переговорах в верхах. Министры иностранных дел обсудят детали», — под таким заголовком на всю полосу поместила сообщения из Женевы газета «Санди стандарт».

Газета «Таймс оф Индия» сообщает об итогах Женевского совещания публикует под заголовком: «Большая четверка договорилась об основах переговоров в октябре».

В сообщении из Женевы специальный корреспондент газеты «Хиндустан таймс» подчеркивает: «Совещание в Женеве закончилось полным успехом». Газета опубликовала информацию из Женевы под крупными заголовками: «Достигнуто соглашение по всем пунктам. Комиссия ООН обсудит предложения о разоружении. Министры иностранных дел изучат германский вопрос осенью».

### „В Женеве были сломлены барьеры холодной войны“

ЛОНДОН, 23 июля. (ТАСС). Сегодняшние выпуски английских газет продолжают уделять основное внимание Женевскому совещанию.

В «Дейли уоркер» помещена статья Рассела, который заявляет, что в Женеве были сломаны барьеры холодной войны. Рассел пишет: «Ясно, что все еще существуют большие расхождения и что спадить разногласия будет нелегко. Но гораздо большее значение имеет тот факт, что точки зрения Востока и Запада значительно сблизились, в особенности по вопросам европейской безопасности и разоружения».

Некоторые газеты типа «Дейли скетч», подчеркивая различие между позициями Запада и Советского Союза, делают на этом «основании» пессимистические выводы. Однако большинство английских газет дает другую оценку Совещанию.

Газета «Таймс» посвящает пространную редакционную статью обзрению «женевского недели». В статье говорится: «По меньшей мере в одном отношении Женевское совещание неоднократно оправдало себя. Это уже ясно... То, что сделало это Совещание стоящим делом, — это искренность, с которой Главы правительств беседовали друг с другом». Газета отмечает, что «между двумя сторонами в их стремлении к безопасности были и остаются явные и острые разногласия. И все же пять дней открытых переговоров не были безрезультатными».

Газета «Дейли мейк» оценивает результаты Совещания следующим образом: «Совещание, несомненно, уже достигло своей основной цели. Оно ослабило международную напряженность. Никто не рассчитывал, что многолетняя неразбериха может быть устранена в течение нескольких дней. Женеве явилась явным образом для многих необоснованных надежд. Возможно, что история сможет отметить, что это Совещание возродило надежды, которые не были необоснованными».

### „Разрядка международной напряженности является фактом“

ВЕНА, 24 июля. (ТАСС). Внимание венских газет сосредоточено сегодня на итогах Женевского Совещания Глав правительств четырех держав. Материалам Совещания отводятся первые страницы газет. Сообщения и комментарии помещены под заголовками: «Единство в Женеве в духе сотрудничества и взаимопонимания» («Эстеррейхше фольксшитимме»), «Результат в Женеве: окончание «холодной войны» («Дас кляйне фольксблатт»), «Женевское совещание закончилось единством» («Арбайтер-цейтунг»), «Совещание большой четверки закончилось успешно. Прекращение «холодной войны» («Нейес Эстеррейх»), «Путь к всеобщему урегулированию открыт» («Винер цейтунг») и т. д.

В редакционной статье «Эстеррейхше фольксшитимме» подчеркивается, что Женевское совещание «опробовало надежды человечества, стремящегося к взаимопониманию и миру». Значение Совещания, отмечает газета, заключается не только в его результатах. На Совещании господствовала атмосфера взаимопонимания, стремления добиться единства, атмосфера дружбы.

«Австрия», — говорится в заключении статьи, — может только радоваться результатам Женевского совещания. Взаимопонимание, достигнутое на берегах Женевского озера, было подготовлено также на

### „Большой план дальнейших переговоров“

СТОКГОЛЬМ, 24 июля. (ТАСС). Все стоковые газеты уделяют большое внимание заключительному дню работы Женевского совещания и решениям, принятым Главами правительств четырех держав. Большинство газет выражает удовлетворение итогами Совещания.

«Большой план дальнейших переговоров» — под таким заголовком сообщает газета «Стокгольм-тиндинген» о Директивах, одобренных вчера в Женеве.

«Женевское совещание, — отмечает в редакционной статье эта газета, — дало результат... Совещание было важным введением к новой главе истории международных отношений. Можно с полным основанием сказать, что лед тронулся и что имеются возможности для решающего поворота к лучшему».

Газета «Даген нхетер» не удовлетворена результатами Женевского совещания и высказывает мрачные прогнозы относительно «нерешимости» германской проблемы и проблемы сокращения вооружений. Эта газета боится «неправильного понимания атмосферы ослабления напряженности и перехода вследствие этого к отказу от политики силы и сплоченности в политике вооружения».

### Пребывание советской сельскохозяйственной делегации в США

ЭПМС (штат Айова), 23 июля. (Спец. корр. ТАСС). 22 июля советская сельскохозяйственная делегация закончила знакомство с основным учебным и научно-исследовательским сельскохозяйственным центром штата Айова — колледжем штата в городе Эйсе.

21 июля делегация ознакомилась с общей организацией колледжа и с деятельностью агрономического факультета, осмотрела учебные помещения, лаборатории, научно-экспериментальную ферму этого факультета.

Вечером 21 июля президент колледжа Джеймс Хилтон устроил обед в честь советской делегации. На приеме присутствовали члены совета попечителей колледжа, деканы факультетов, профессора, преподавательский состав и представители местных властей.

Руководитель советской делегации первый заместитель министра сельского хо-

### Прием в советском посольстве в Стокгольме

СТОКГОЛЬМ, 23 июля. (ТАСС). Вчера посол СССР в Швеции Б. К. Родионов устроил прием по случаю окончания пребывания в Швеции делегации аварийно-спасательной службы СССР.

Со шведской стороны на приеме присутствовали министр без портфеля Б. Нурдистам, генеральный секретарь министерства иностранных дел А. Лундберг, начальник шведской спасательной службы Х. Ханссон, посол Швеции в СССР Р. Сульман, руководящие деятели шведской спасательной службы в СССР.

В 1954 году на жилищное строительство израсходовано 54 миллиарда динаров, в том числе в виде кредитов на индивидуальное строительство — 24 млрд. динаров.

В 1955 году на жилищное строительство выделены значительно большие суммы.

# На сессии Всекитайского собрания народных представителей

ПЕКИН, 23 июля. (ТАСС). Сегодня состоялось очередное пленарное заседание сессии Всекитайского собрания народных представителей. Выступившая на заседании заместитель председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Сун Цин-линь в речи, посвященной борьбе китайского народа за построение социализма и мир, заявила, что осуществление пятилетнего плана развития народного хозяйства Китайской Народной Республики является большим вкладом в дело борьбы народов за мир и благосостояние.

Затем взял слово председатель народного правительства крупнейшей хлопководческой провинции Китая Хэбэй депутат Линь Те. Говоря об увеличении производства хлопка в стране, он заявил, что хлопководы провинции Хэбэй поддерживают пятилетний план КНР и дают обязательство к 1957 году вырабатывать до 371 тысячи тонн в год, т. е. на 21 процент больше, чем в 1952 году.

Руководитель 2-го отдела Государственного совета КНР Линь Фын посвятил свое выступление вопросам подготовки квалифицированных кадров для народного хозяйства Китая.

За годы первого пятилетнего плана число студентов в университетах, заявил Линь Фын, увеличилось на 127,4 процента, а число студентов в технических вузах — на 166,8 процента.

На заседании выступил заместитель председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей и председатель Всекитайской торгово-промышленной ассоциации Чень Шутун, который призвал всех частных промышленников и торговцев принять активное участие в осуществлении первого пятилетнего плана КНР.

Чень Шутун выразил уверенность в том, что под руководством Коммунистической партии Китая и благодаря помощи Советского Союза и стран народной демократии китайский народ успешно выполнит пятилетний план.

На заседании выступили также писатель Мао Дунь, заместитель премьера Государственного совета КНР Уаньфу и другие.

В Ростове-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

# НОВОСТИ спорта

**Всесоюзная звездная эстафета**

23 июля в Тбилиси на площади Героев состоялся финиш велосипистов Ереванской эстафеты первого этапа Всесоюзной звездной спортивной эстафеты, посвященной V Всесоюзной спартакиаде профсоюзов и Спартакиаде народов СССР. Ереванские спортсмены доставили в столицу Грузии эстафету и рапорт, в котором рассказывает, как молодежь республики готовится к V спартакиаде ВЦСПС и Спартакиаде народов СССР.

Гостей тепло приветствовали заместитель председателя ДСО «Буревестник» З. Рухадзе и грузинские мотоциклисты — участники второго этапа эстафеты. Капитан команды велосипистов А. Антонян передает эстафету и рапорт команде тбилисских мотоциклистов.

Поправившись с гостями, мотоциклисты Тбилиси взяли старт на Орджоникидзе, чтобы передать спортсменам Северной Осетии эстафету и рапорты лучших физкультурных коллективов Грузии и Армении.

24 июля днем тбилисские мотоциклисты прибыли в столицу Северной Осетии.

**Спартакиада профсоюзов**

31 июля парадом на тбилисском стадионе «Динамо» открывается первая летняя Всегрузинская спартакиада профсоюзов. В ней примут участие сборные команды добровольных спортивных обществ профсоюзов и сильные коллективы — победители областных и городских спартакиад.

В программу республиканской спартакиады включены соревнования по легкой атлетике, плаванию, велосипедному спорту. Одновременно будут проведены финальные встречи на кубки Совпрофа Грузии по футболу, а также по волейболу и баскетболу между мужскими и женскими командами.

Республиканской спартакиада предшествуют спартакиады коллективов физкультуры предприятий, учреждений и учебных заведений.

В финальных соревнованиях примут участие свыше 1.000 профсоюзных спортсменов, а всего в спартакиаде, включая низовые спортивные коллективы профсоюзов, — не менее 70.000 человек.

Республиканская летняя спартакиада профсоюзов является подготовкой к V Всесоюзной спартакиаде профессиональных союзов, которая состоится в августе нынешнего года, и к Спартакиаде народов СССР в 1956 году.

**Командное первенство Европы по шахматам**

Международная шахматная федерация проводит в 1955 году соревнования на командное первенство Европы по шахматам. В них примут участие команды 12 европейских стран.

В начале состоятся четыре полуфинальных турнира. В каждом полуфинале выступят по три команды.

Команда СССР в полуфинальных соревнованиях встретится с шахматистами Польши и Германской Демократической Республики.

22 июля из Москвы в Польшу для встречи с польскими шахматистами выехала сборная команда шахматистов Советского Союза. В ее составе международные гроссмейстеры В. Смыслов, Д. Бронштейн, М. Тайманов, И. Болеславский, С. Флор.

И. Бондаревский, чемпион Ленинграда международного мастера В. Корчной, чемпион Москвы мастер Е. Васюков, международные мастера С. Фурман и В. Смиданов. В качестве запасных участников выехали международный мастер И. Кан и мастер А. Никитин, руководитель делегации — мастер Л. Абрамов.

Встреча советских и польских шахматистов проходит в Лодзи.

В первом туре Тайманов сыграл вничью с Галиковский, Флор выиграл у Двожинского, Бондаревский — у Громлека, Корчной — у Дуда, Васюков — у Плетера.

Партии Слива — Смыслов, Арламовский — Бронштейн, Тарновский — Болеславский, Бжуска — Фурман и Пытляковский — Смиданов остались незаконченными.

**Успех юных динамовцев Тбилиси**

В Ростов-на-Дону закончился Всесоюзный конкурс юных футболистов на приз Центрального Совета спортивного общества «Динамо». В соревнованиях с успехом выступила футбольная команда «Юных динамовцев» (Тбилиси).

Юные динамовцы Тбилиси в своей подгруппе выиграли у команды Г. Молотова со счетом 5:0, у команды Г. Смоленска — со счетом 12:0 и сыграли вничью с командой

**На байдарках и каноэ**

На Михетской водной станции состоялась республиканские лично-командные соревнования по гребле на байдарках и каноэ. В них участвовали юные спортсмены Батуми, Сухуми, Поты и Михета.

Успешно выступила в состязаниях команда юных гребцов Михета (тренеры Т. Палибашвили и Т. Алибегашвили), вновь завоевавшая первое место.

**Соревнования юных боксеров**

КУРСК, 22. (ТАСС). Четыре дня здесь соревновались юные боксеры на первенство Центрального совета ДСО «Пишчевик». Участвовали команды Москвы, Ленинграда, Краснодара, Курска, Ставрополя, Украины, Белоруссии, Грузинской, Азербайджанской, Армянской ССР и Дагестанской АССР. На ринге встретились 78 боксеров всех весовых категорий.

Победы добились спортсмены Краснодара, на втором месте — команда Грузинской ССР.

В Батуми закончились соревнования юных боксеров общества «Спартак». После четырехдневных боев первое место завоевали юные спартакиотцы Грузии (тренер — мастер спорта Б. Каладзе). На втором месте — команда Москвы, на третьем — Украины.

**На Кубок СССР по футболу**

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» в очередной игре на Кубок СССР по футболу встретились команды Киевского Окружного Дома офицеров и Тбилисской футбольной школы молодежи.

Игра закончилась со счетом 4:2 в пользу киевлян.

**ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ**

ЛЕТНИЙ САД (Плехановский пр., 123)

26 и 27 июля

**Московский сатирический ансамбль ПАРОДИИ И ШУТКИ «СИНЯЯ ПТИЧКА»**

Начало в 9 час. вечера.

Билеты продаются.

**Ростовскому театру музыкальной комедии ТРЕБУЮТСЯ**

комнаты и квартиры для приезжающих на гастроли в гор. Тбилиси артистов (с 5 августа по 25 сентября с. г.).

С предложениями обращаться в кассу Летнего театра Грузинской государственной филармонии, Плехановский пр., 123.

Дирекция.

**Гр. ДЕВДАНИИ Этери Савельева**, проживающая по ул. Конституции, 8, возмуждает дело о разводе с гр. ШАЛИКАВИЛИ Григорием Дмитриевичем, проживающим там же. Дело подлежит рассмотрению в нарсуле 2-го участка Сталинского района гор. Тбилиси.